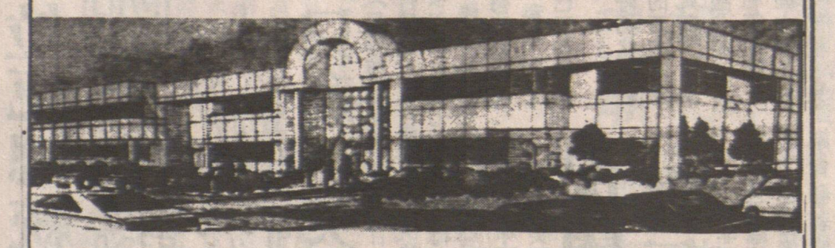
## WESTWOOD PROFESSIONAL CENTRE - COQUITLAM



- 分層業權 1000至15000呎
- 出售或者出租
- 九〇年年底啓用
- 有停車場
- 鋼筋水泥建築材料
- 玻璃窗簾及天窗
- 獨立單位，保安措施

詳情及其他I.C&I物業請電
WAYNE or HOWARD TULLIS
(604) 931-7140 (res.), (604) 939-6481 (off.), (604) 939-9732 (fax)
*Tullis Realty Ltd.* 102—1061 Ridgeway Avenue, Coquitlam, B.C. V3J 1S6

6588 INVERNESS ST.
週末開放下午2至4時

特別設計，室內裝修美觀，2550呎，有六睡房，四浴室，按摩浴池套間，家庭室，歐陸風格，瓷盆，灰泥外牆，花園草地，雙車房等。近學校及巴士站，按揭利率11¾%
RAJI NIJJAR
434·1431 432·7838

## 屋主自賣

3798 廳27萬九電 120上三房廳 V I E F 地大 W R 49 A × S E R 靚區 2327

## 誠徵婚友

電8767 年齡不拘保密 端正誠懇 仕女忠實 各地婚友 服務中心 聚多中西 品貌可靠

## 誠徵婚友

市VA4 INATOWN溫 X881044 礎55以下 40女士 男士 徵有職 CHBO 有基

## 誠徵婚友

2546·2463 女伴有意者請電 至25歲 年無婚 居中國 不良嗜 大陸好 22歲 青少20歲

## 徵友

羅曼蒂克又有事業基礎白人單身男仕誠徵25至40歲東方女士爲友，請寄近照至下址：
P.O. BOX 86891 NORTH VAN. BC V7L 4K6

## 業主自賣

新型柏文樓，共有廿二個單位，位於SOUTH OKANAGHAN, B. C. 全租滿業主退休急讓，查詢PEARCE (604) 588-8459

## 屋主自賣

獨特設計有土庫房屋，七睡房五浴室、二個客廳、遊戲室、家庭室等，共3900呎大屋，地81×128，開價$269,000 查詢電599·0125

## 有屋出賣

呼傳：2994689 經紀免問 士平 紀免價 威地 免價 33 問十 × 六12 電萬 乃央 話九 千京 5106 ROBERT洽 25·6483 緬街，英語電：八全新 二五及五 八二十 五位於 ：3

## 屋主自賣

## 素里新屋

3449-85th AVE. 1525呎，有三睡房，家庭室等，完成土庫有二睡房，叫價$229,500，請下午五時後電：597·3437

## 新屋自賣

3100平方呎，有土庫，有SKYLI-IGHT，有防盜設備，近菲莎，地址636 E. KING EDWARD，電話：872·7235

## 靚屋平賣

新淨26年屋樓上三房樓下三房平賣各樣齊全，開價22萬，請電684·3571 875·9320

## 工業餐室獨市生意

座落列治文第六路夾RIVER ROAD附近工廠區新建五十座位咖啡餐室生意，東主一手設計，僅六個月時間，祇因健康欠佳，被迫割愛，生意逐月上升，平均日營五百，附近工廠林立，只此一家夫婦經營，潛力無窮，位處工業區，每週五天營業，每日四時即可完工，僅取價七萬，租平批好，若有興趣連物業購買，亦有商量，歡迎面洽滿堂紅公司：874·4268傳呼 667·7393
何仲生代理：278·7870

## 欲找尋清靜生活？

離TERRACE B. C. 僅三哩，清靜環境。1200呎三睡房靚屋，有車房，半土庫，地大12.5畝。還有大花房、二個穀倉，土質極佳。適合養牛馬或鷄禽。叫價$128.000查詢電524·3295 或635·2630

## COND柏文出讓

位於COMMERICAL DRIVE二大睡房，價$136,9000有意電254-7765英語留言.

## 屋主自賣

55夾域多利向南溫特色，上下共六房四廳兩廚兩廁交通便，近學校，價二十六萬五，星期六、日下午2至4時開放參觀有意電3225145葉太洽1885東55街域多利。

## 有屋出售

位於加拿大油城－卡技利市中心沿着河畔，高尚名區價$360,000電(403) 287-3908 (GRAHAM)

## 生意出讓

933 賺錢咖啡室生意穩定 時後電：437·3 有意請於下午六

## 商業

## 屋連地讓

3907 S. W. MARINE DR. 登巴區街角位，鄰近WALLACE街屋有三睡房、平地約10700呎，電261·0895

## 兩幅商用地讓

25X120位於緬街，乃通往煤氣鎮及華埠要道。查詢晚間或週末英語電：464·1920

## 屋主自賣

※近喜士定巴士總站地大33×155，三房一廳，三層地庫高$219,900
※CAPITAL HILL地大33×122四房一廳$219,900 經紀免問
電話299-3951 傳呼686-9056

## 柏文急賣

78萬文屋·4九位主 35電於離埠 9(8緬街，一 2P7 6)9·售房柏 蘇6·1六 洽

## 生意出租

近METROTOWN本拿比西餐廳出租，可作雲吞粉麵店，連架撐月租$1,000 地址4540 京士威詳情可往4530 京士威D. CHU洽

## 獨市餐館

埠仔唐西餐館（雜碎館）出賣，年期長、價錢平，有意請電1·766·4171 BETTY洽。

## 唐餐館平讓

東主因事急讓，位於東區，九十個座位，生財工具齊，領有酒牌，租廉批長，開價三萬餘，有意者請電876·7323洽。

## 生意出讓

東主離埠服裝店出讓，位於：COMMERCIAL DR.
英語電：255—9990

## 生意良機！

國際貿易，正向太平洋區域發展業務，宜東方人士。請英語電(604) 591-7941

## 士多出售

前途平園街角生意近學校公平獨市無競爭租 4350025 賺銀生意座位四十 加已做卅年退休 售六四九有 四下午二至六時 三批經營十餘年，租平 三·五〇二四 好新裝修七萬六

## 西餐室賣

## 中西餐館出讓

溫島埠仔酒店餐館有70座位濃酒牌餐館設備齊全平租年做十五萬開價四萬九仟五百有意請電7241533或7556818黃沾洽。

## 中西餐館

2953313 BC埠仔百六十座 電 位設備一流租約長 展 全酒牌東主另有發 廉 出讓有意請

## 餐館急讓

6699199 喜士定街餐館四十 或 八個座位生意穩定 家撐齊全可做中餐 西餐價廉二萬九

## 餐館出讓

5837 沙省埠仔獨市唐西 婦 餐館生意讓，宜夫 經營，電681 伍洽 西喜士定街，地點佳，中西咖啡座式

## 餐館出讓

2932444 餐齊利潤高年營十 萬樓上住3066 備連實業新裝修設

## 衣車出讓

8755·0592 有工業鈕骨機和單 缸 針衣車各一部，另 有 一個價錢特平電 有三百加侖的金魚

## 餐館出賣

○元 或7684710劉 BC·W·BANK 一年新餐館120座位 現只要價九九五○

## 士多出售

7386044 旺街士多業主已做 途 三十年現因人力不 足割價出賣大有前 或租鋪出賣 位請電話

## 菓鋪急讓

電9291931 北溫市場吉鋪割讓 一萬一千。245 SEYMOUR RIVERPL.

## 生意出賣

410048 亞伯達省位於PRE 意 中心旺鋪 ACERIVER 請 全酒牌有 電4036 有

## 咖啡店賣

電2533 適合夫婦經營生意 八 安定過打工早上 時前下午四時後 3620

## 餐館請人

黃生洽。 2999·6151 請送餐各一名 請於下午二時後電 請中西廚及雜工 有意者

## 唐餐館

4922陳洽 列治文店2709 招請西廚幫廚洗碗及企枱溫哥華店·8758866· 宜 半職 枱 職 經驗全職 數名有意請上午企及 十一時至三時電：1565 枱炒鑊各一炒鑊 7341·

## 牛扒屋

4103·62 請電4048包食宿 急請中西廚一名須有經驗工價好有意

## 請中西廚

2·5334 沙省中等埠裝修一流酒牌位55樓上住 生意連實業價十九萬電3066·75

## 中西餐館

○四四。 請電：八七六·六 近緬街製衣工廠聘請一位經驗裁床，

## 聘請裁床

ESTA面洽 ○二號CAMBI 下午四時後到三○ 誠聘送餐員二名，要自備車。有意請洽

## 請送餐員

## 聘請

## 生意出讓

三十四座位西式早午餐室，易打理，地點佳，生意好、停車位多適合家庭經營，開價三萬八千，有意者請於晚五時後電321-7358

## 生意出讓

夜2985740 租物雲埠中心片打街禮 日 文具旺鋪批期長 2511323 平SAMLIM 53

## 百萬元生意??

93 LONSDALE AVE. 北溫繁盛地點，專營天然食品及餐館生意，潛力大宜投資置業，備有入息賬單。讓價十七萬九千 包括生財工具及存貨。
NORM LUM984-9711 SUSSEX REALTY

## 柯式印刷

HARRY洽。 581·9211 素里區請印刷學徒 懂英語，有意請電

## 工廠請人

工廠請經驗女工專車窗簾有意者請親到片打東街一四五六號面議。

## 請木匠

327·5911 傢俬廠請有經驗木匠數名及送貨司機一名，有意者請電

## 請中西廚

劉或 8605949 7684710 洽 經驗中西廚一名，薪優，包食住，電

## 聘請裁床

## 請中西廚

AY上午9至3時 96KINGSW 文班有經驗西廚須識英語 WEEKEND 夜 西餐館宜

## 請中西廚

2ALLAN洽。 04789297 36 食名埠仔餐館請炒鑊一 住打雜 有意一名高薪包 請電

## 招請洗碗打雜

番餐館誠聘洗碗及打雜工數名日更，以略懂英語爲合工資從優，並有醫藥保險，有意者請赴：
LOUGHEED MALL BURNABY
CULTURES RESTAURANT

## 製衣請人

急請單針車衣、鈕骨車邊工人，有三年經驗爲佳。另請兼職女工次班下午四時半至八時半。請到#201-25 E.6th AVE. VAN.面洽。

## WHITE SPOT 請人

請西廚炸鑊及打什要識英語經驗者優先取錄，薪優、福利好，請星期一至五早九至十一時午二至四時到2526 GRANVILLE STREET VANCOUVER 與經理洽。

## 招請

6 資館近 8 面請唐 4 洽廚人 ·有工埠 2 意一， 7 請名中 4 電，西 8 ：工餐

## 著名高級運動衣廠

本公司現爲擴大生產需大量熟手單針，每小時可賺$750至$1050保證全年長期全職。有晉升機會，如欲改善現有之工作前途及環境，請於9時至五時半到1420佐治亞東街洽。1420E. GEORGIA ST.
（E. GEORGIA夾CLARK）

## 招請男、女工人

HALLMARK肉類加工場，招請男、女工人數名，無需經驗，長期工作，有意者請到1756 PANDORA街面洽。（近喜士定夾金馬素街）

## 車衣女工

招請經驗鈕骨車衣工人，自已工人工好，福利佳，有意請到：
KORET CANADA INC.
99 E. CORDOVA ST.
(2/F) VANCOUVER, B. C.

## 請廚

唐西餐館急請唐人廚師，略懂英語，薪優，請到FUNKY WIN-KERBEAN 37 WEST HA-STINGS VANCOUVER，面洽或電681-5837(YOUNG)

## 製衣廠請人

急請有經驗鈕骨及雙針車骨車圍數名，有意者請電872·2639或到70號E. 2nd AVE. 三樓面洽。

## 海鮮廠請人

溫哥華GRIFFIN IND. LTD. 海鮮食品加工廠現有以下全或兼職之空缺：
* 切肉片工人
* 海胆象拔蚌工人
* 普通魚類及貝殼類工人
* 管工

薪金從優，宜技高責任感重者有意請到8295 CROMPTON ST.（乃橋向西約一街口半）星期一至五，上午十至十二時及下午四至六時面議。

## 著名皮革廠

急聘飯堂及廠房清潔工人，需懂中文，適合者薪優，有意請親臨：、
1132 UNION ST. 洽。

## 新鋪出租

2DUN5·DA64S6街0電 生字約千意樓二髮地型百址屋呎或適合各行寫

## 舖位出租

位於2992 E. 22nd AVE. VAN.
面積1000呎，適合小生意或貨倉，有意者請五時後電：
251-3208 或322-0822 洽。

## 出租

## 製衣廠請

·3骨 2數 5名 146 8東 3 69 1街 1電 高底薪熟手單針鈕

## 唐餐館

7早 3十 4·一 1至 5時 6電 5：請 送名請炸鑊及枱送洗碗各一 貨及自備汽車，數名

## 急請唐廚

請有經驗正宗唐餐館廚師一名月薪1600元有意電7638393或親到：1550 HARVEY AVE., KELOWNA B.C.

## 柏文出租

346POWELL街離片打三街口 兩房共用廁所，請 下午六時後電：3243·4093

## 大房平租

快車站對面近京士威交通方便光猛大房二百元可舉炊有牀二百餘元4436 3128快

## 吉屋招租

片打東街315號有三房出租廚鳳齊全，近唐人街購物買菜方便電話685·5578

## 有房出租

樓上分別有三房出租近SFU廚厠齊備包水電及電視天線適合學生有意電 4211·7559

## 有房出租

溫市西區甘比南端樓下有房出租，交通便，環境美靜，宜不吸烟者，電話 3244·1143

## 平地樓下

兩房一廳，廚厠電器齊，獨立門户，適合日間工作人仕電3216335洽。

## 土庫出租

光猛平地土庫，兩房獨立門户有意者下午四時後電話：8766·3708

## 光猛土庫

近PNE兩房一廳 廚厠齊近學校交通 便獨立門户。請電 2533·6798

## 平地出租

KILLAREY兩房一廳各樣齊備 交通方便近快車站 有意電4321·4 28陳太洽

## 土庫出租

緬夾63兩房一大廳 一千呎合兩大人租 五百九十看屋二四 下午五至九時電：2639·7939

## 土庫出租

兩房一廳廚厠齊全 家具備齊近學校交 通便緬夾菲莎街月 租四百餘有意請電 3277·8933

## 土庫出租

58街近緬街光潔土 庫兩房一廳，包水 電，各樣齊，獨立 門户，交通購物便 3275881

## 新屋樓下

19街近魯拔二房一廳獨立門户警鐘廚 厠浴齊近學校巴士 商場合不吸烟小家 庭4338289

## 柏文出租

六零九號歌雅街一房一廳五百元兩房六百二十五元爐頭雪櫃齊請電683 0471張洽。

## 柏文出租

KINGSGATE商場一房一廳各樣齊備交通方便靜中帶旺，電話：2533·1477

## 上下出租

魯拔夾廿七街上兩房兩廳下兩房兩廳各樣齊備有意晚八時後電：649·9997

## 樓上出租

三房一廳一廚乃磨夾東五街近學校交通方便適合小家庭有竈物者免問請電 2987800洽

## 全層出租

宜學生合租二或可三房廳PNTHOUSE交通方便 JOYCE快車站 439·7399

## 有屋出租

五十九街近緬街，二房一廳，近學校及巴士站。電話：3255·7524

## 新屋樓下

東42街夾域多利街二房一廳廚厠齊，交通方便，請電：3277·7824

## 寫字樓租

由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：6833·4922

## 貨倉及寫字樓出租

位於453喜士定東街，2,250呎，低層有車位，月租$1,100英語電926-7721 或980-6568
NIELSEN/O'BRIEN AGENCIES LTD.

## 有房出租

近蘭菲夾二街有兩房一廳出租廚厠齊備交通方便適合小家庭，電話251-2942陳太

## 土庫出租

全新裝飾一廳一大房浴缸廚厠齊近喜士定東街巴士總站交通方便有意請電 2999·6439

## 土庫出租

新裝修，兩房一廳一飯廳，步行十分鐘可到唐人街，有意者請電253·0061伍先生

## 有房出租

33夾京士威兩房一廳廚厠齊備近巨大中西市場快車站大街學校月租三百九電4377771

## 樓下出租

獨立樓下出租，三房一廳。請電話：8733·9693

## 土庫出租

近乃夾21街有土庫三房一廳出租，適合不吸烟家庭電話 8767·2517

## 新屋樓下

一街近蘭菲新屋樓下出租兩房兩廳各樣齊有意和陳太洽 2555·1806

## 一房一廳

列治文區月租四百五十包水電，合學生及小家庭，有意者請電：2711·5804

## 樓下出租

近PNE兩房一廳廚厠齊，獨立門户交通方便，晚上七時半後電：3225·3826

## 全屋出租

4239 SLOCAN近28街交通便接近學校商場共五房兩浴厠，請電話：8767·0457

## 樓下出租

一街乃磨三大房兩大廳設備齊獨立門户交通便宜不吸烟 電2538309或6493716

## 土庫出租

域多利夾四街二房一廳近學校獨立門户有意請電話：2555·9307

## 有房出租

近西門菲沙大學有一間房出租，適合學生，電話291 8516

## 樓下出租

新裝修二房一廳近學校巴士CHAR LES街四百五十元請電253·5709鐘生。

## 土庫出租

58街近緬街光潔土庫兩房一廳，包水電，各樣齊，獨立門户，交通購物便 3275881

## 土庫出租

緬夾63兩房一大廳 一千呎合兩大人租 五百九十看屋二四 下午五至九時電：2639·7939

## 平地出租

KILLAREY兩房一廳各樣齊備 交通方便近快車站 有意電4321·4 28陳太洽

## 光猛土庫

近PNE兩房一廳 廚厠齊近學校交通 便獨立門户。請電 2533·6798

## 土庫出租

光猛平地土庫，兩房獨立門户有意者下午四時後電話：8766·3708

## 平地樓下

兩房一廳，廚厠電器齊，獨立門户，適合日間工作人仕電3216335洽。

## 有房出租

樓上分別有三房出租近SFU廚厠齊備包水電及電視天線適合學生有意電 4211·7559

## 有房出租

溫市西區甘比南端樓下有房出租，交通便，環境美靜，宜不吸烟者，電話 3244·1143

## 土庫出租

近乃夾四十一街一房一廳各樣齊備獨立門户交通方便電 3277·8216

## 光猛樓下

乃磨夾廿四街兩房一廳合不吸煙人士溫哥華特色屋，樓下平地電：873 5630

## 有房出租

北本汝比雅潔大房適合愛靜不吸烟及不飲酒女學生請電 梁太2949851

## 樓上出租

東區一廳三房廚厠齊交通方便環境優美有孩莫問不吸烟 月租八百五十電3 2768888梁太

## 樓下出租

廿七夾乃兩房一廳廚厠爐雪櫃齊獨立門户光猛清靜近學校公園合不吸烟人士3258854

## 樓下出租

二房一廳廚厠齊交通便近學校宜不吸烟乃磨近PNE晚上六點後電話：2536799

## 有房出租

近唐人街一房一廳廚房獨立門出入出租，另有一大房一百四十八包電火。電2515934

## 獨立土庫

一房一廳熱水暖氣廚厠齊備合不吸烟無孩夫婦請電：3277·4263

## 樓上單房

近域多利及四街交通方便廚厠俱備，合單身女士有意請電2532783

## 土庫出租

近蘭菲夾二街有兩房一廳出租廚厠齊備交通方便適合小家庭，電話251-2942陳太

## 土庫出租

近乃夾四十一街一房一廳各樣齊備獨立門户交通方便電 3277·8216

## 樓下出租

東區一廳三房廚厠齊交通方便環境優美有孩莫問不吸烟 月租八百五十電3 2768888梁太

## 有房出租

北本汝比雅潔大房適合愛靜不吸烟及不飲酒女學生請電 梁太2949851

## 樓下出租

近乃夾四十一街一房一廳各樣齊備獨立門户交通方便電 3277·8216

## 樓下出租

近緬街製衣工廠聘請一位經驗裁床，請電：八七六·六四四。

## 土庫出租

新裝修二房一廳近學校巴士CHAR LES街四百五十元請電253·5709鐘生。

## 樓下出租

近西門菲沙大學有一間房出租，適合學生，電話291 8516

## 有房出租

近學校及巴士站，爐頭雪櫃齊，獨立門户，請電黃先生 2555·6948

## 樓下出租

33夾京士威兩房一廳廚厠齊備近巨大中西市場快車站大街學校月租三百九電4377771

## 樓下出租

獨立樓下出租，三房一廳。請電話：8733·9693

## 土庫出租

近乃夾21街有土庫三房一廳出租，適合不吸烟家庭電話 8767·2517

## 新屋樓下

一街近蘭菲新屋樓下出租兩房兩廳各樣齊有意和陳太洽 2555·1806

## 一房一廳

列治文區月租四百五十包水電，合學生及小家庭，有意者請電：2711·5804

## 樓下出租

近PNE兩房一廳廚厠齊，獨立門户交通方便，晚上七時半後電：3225·3826

## 全屋出租

4239 SLOCAN近28街交通便接近學校商場共五房兩浴厠，請電話：8767·0457

## 樓下出租

一街乃磨三大房兩大廳設備齊獨立門户交通便宜不吸烟 電2538309或6493716

## 土庫出租

域多利夾四街二房一廳近學校獨立門户有意請電話：2555·9307

## 有房出租

近西門菲沙大學有一間房出租，適合學生，電話291 8516

## 樓下出租

新裝修二房一廳近學校巴士CHAR LES街四百五十元請電253·5709鐘生。

## 土庫出租

58街近緬街光潔土庫兩房一廳，包水電，各樣齊，獨立門户，交通購物便 3275881

## 土庫出租

緬夾63兩房一大廳 一千呎合兩大人租 五百九十看屋二四 下午五至九時電：2639·7939

## 平地出租

KILLAREY兩房一廳各樣齊備 交通方便近快車站 有意電4321·4 28陳太洽

## 光猛土庫

近PNE兩房一廳 廚厠齊近學校交通 便獨立門户。請電 2533·6798

## 土庫出租

光猛平地土庫，兩房獨立門户有意者下午四時後電話：8766·3708

## 平地樓下

兩房一廳，廚厠電器齊，獨立門户，適合日間工作人仕電3216335洽。

## 有房出租

樓上分別有三房出租近SFU廚厠齊備包水電及電視天線適合學生有意電 4211·7559

## 有房出租

溫市西區甘比南端樓下有房出租，交通便，環境美靜，宜不吸烟者，電話 3244·1143

## 土庫出租

近乃夾四十一街一房一廳各樣齊備獨立門户交通方便電 3277·8216

## 樓下出租

近緬街製衣工廠聘請一位經驗裁床，請電：八七六·六四四。

## 土庫出租

新裝修二房一廳近學校巴士CHAR LES街四百五十元請電253·5709鐘生。

## 樓下出租

近西門菲沙大學有一間房出租，適合學生，電話291 8516

## 有房出租

近學校及巴士站，爐頭雪櫃齊，獨立門户，請電黃先生 2555·6948

## 樓下出租

33夾京士威兩房一廳廚厠齊備近巨大中西市場快車站大街學校月租三百九電4377771

## 樓下出租

獨立樓下出租，三房一廳。請電話：8733·9693

## 土庫出租

近乃夾21街有土庫三房一廳出租，適合不吸烟家庭電話 8767·2517

## 新屋樓下

一街近蘭菲新屋樓下出租兩房兩廳各樣齊有意和陳太洽 2555·1806

## 一房一廳

列治文區月租四百五十包水電，合學生及小家庭，有意者請電：2711·5804